

## Transkription von Urkunde SDL 1370a

Ort, Datierung: Stendal, zwischen 1371-1379

Signatur: Landeshauptarchiv Sachsen-Anhalt in Magdeburg, 40292114

Inhalt: Vetter de Bosel: Schuldbrief

Jk her kersten Ridder kersten knape veddern geheiten de Bosel sakwolde(n) desser na besc(re)ue(n) / Schult beke(n)ne(n) . thũge(n) . vnd do(n) witlik indess(em) open briue alle(n) gũde(n) lude(n) . de en seen . hore(n) , lesen / vnd vor nome(n) dat wi schuldich sint rechter schũlt , Salmon , Smahel Jũde(n) thũ stendal . vnd / ere(n) rechte(n) erue(n) . virtich m(a)rk br(a)nde(n)b(ur)g(ischen) sul(ue)r(s) stend(alschen) wicht , de wi em scole(n) vnd wille(n) bereide(n) . / thũ gũde sũnder hinder oder vortoch , thũ stendal nũ thũ dess(en) negesten thũ komende(n) ṽt gande(n) / wynachte(n) . mid rede(m) sulu(er) , oder mid nũgaftige(n) pande dar se ere sichre mede neme(n) moge(n) thũ / kriste(n) lude(n) oder thũ yode(n) vnd vort thũ do(n)de alse pandes recht is , vnd we(re)t ok dat wȳ de virtich / m(a)rk nicht bũrede(n) vppe de vor sc(re)ue(n) tid so scole wi thũ der weke(n) vor ewelke m(ar)k g[he]ue(n)<sup>1</sup> eyne(n) / grossen thũ wũker dit loue ik her kerste(n) . Ridder . vnd kerste(n) knape veddern [vnd]<sup>1</sup> sakwolde(n) / vor<sup>e</sup> sc(re)ue(ne) , vnd vse erue(n) . mid vsen medelouern , alse hans von pedichstorpe de alde [Arend]<sup>1</sup> vege / krũghen , vrytze von bũst , hans kor<sup>e</sup> , vnd Sabel von kony(n)gesm(a)rke , ingũde(n) [truw]e(n)<sup>1</sup> mid . / sameder hant , Salmon Smahel Jũde(n) thũ stendal vnd ere(n) rechte(n) erue(n) sũnder [ien]ig(er)leie<sup>1</sup> / argelist , hulperede . oder hindernisse vnwandelike(n) thũ holdende(n) , des thũ eyner grot[e(ren)]<sup>1</sup> bewisinge / So hebbe wi alle vse Jng(eseghele) mid gũde(n) wille(n) vnd vũlbort henge(n) late(n) an dess(en) [brif]<sup>1</sup> de / geue(n) vnd sc(re)u(en) is nach godes Bort drutteyn hũndert Jar dar na indem [...] vnd / Seuentigeste(n) Jare des sendages vor lawernci

---

<sup>1</sup> Urkunde durchlõchert, Text erschlossen.